

**AUSTRIAN AUDIO**

## **Profesionálne bezdrôtové Bluetooth® slúchadlá cez celé uši Hi-X25BT**

### **Príručka používateľa**

#### **Úvod a bezpečnostné pokyny**

Aby mohli byť slúchadlá Hi-X25BT používané v bezdrôtovom režime, vyžadujú si zariadenie kompatibilné s **Bluetooth®** (napr. osobný počítač, mobilný telefón atď.) Pomocou dodávaného kábla USB-C® na USB-C® môžete tiež počúvať v režime digitálneho zvuku a pomocou kábla jack môžete dokonca počúvať aj v analógovom režime zvuku.

Pred použitím tohto produktu si prečítajte pokyny v tejto príručke a postupujte podľa nich.



- Nepoužívajte tento výrobok na iný účel, ako na ktorý je určený. Spoločnosť Austrian Audio nemôže niesť zodpovednosť za poškodenia, ktoré vznikli nesprávnym používaním.
- Dlhodobé počúvanie osobného stereofónneho vybavenia pri maximálnej hlasitosti môže poškodiť sluch používateľa.
- Nepoužívajte, pokiaľ je produkt chybný.
- Vždy udržiujte a používajte produkt na suchom a bezpečnom mieste.
- Produkt obsahuje lítiovo-polymérovú batériu. Nevystavujte ho nadmernému teplu (nenechávajte ho v aute zaparkovanom na slnku, nehádzte ho do ohňa a nekladajte do mikrovlnnej rúry).
- Nepoužívajte mimo určeného rozsahu prevádzkovej teploty: 0 °C až 45 °C (32 °F až 113 °F).
- Nenabíjajte výrobok, ak je príliš teplý alebo príliš studený. Pred nabíjaním ho nechajte vychladnúť alebo zahriať na približne 20 °C až 30 °C (68 °F až 86 °F). Nenechávajte výrobok bez dozoru, keď je pripojený k zdroju napájania.
- Nepoužívajte tento výrobok v mokrom alebo vlhkom prostredí.
- Nepúšťajte ho na zem.
- Vstavané ovládače High-Excursion obsahujú magnety.
- Uchovávajte tento výrobok mimo dosahu malých detí a osôb, ktoré nie sú spôsobilé na obsluhu profesionálnych zvukových zariadení.
- Ak potrebujete produkt vyčistiť, robte to iba mäkkou suchou handričkou.
- Pokiaľ nie je uvedené inak, nepoužívajte žiadne príslušenstvo tretích strán.
- Výrobok nerozoberajte, pretože vo vnútri nie sú žiadne súčiastky opraviteľné používateľom.
- Neodstraňujte nálepku.

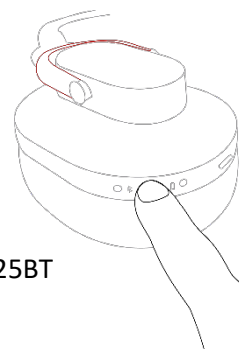
Ďakujeme, že ste si prečítali pokyny a veľmi pekne vám ďakujeme za prejavenu dôveru v spoločnosť Austrian Audio.

### **Prevádzka Hi-X25BT:**

#### ***Zapnutie/vypnutie***

Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia na spodnej časti pravého slúchadla na 2 sekundy, až kým vás Hi-X25BT neprivíta priateľským „Power On“ a modrá LED dióda začne blikať. Ak stále existuje aktívne pripojenie, automaticky sa pripojí k vášmu predtým pripojenému zariadeniu a potvrdí to oznamom „Connected“ a LED dióda sa nepretržite rozsvieti na modro.

Na vypnutie slúchadiel stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia na 3 sekundy, kým sa Hi-X25BT vypne oznamom „Power Off“ a modrá LED dióda zhasne.

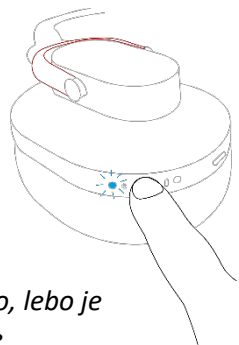


#### ***Vytvorte pripojenie Bluetooth®***

Ak chcete vytvoriť (nové) pripojenie, musia byť vaše slúchadlá vypnuté. Teraz stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia a držte ho 5 sekúnd. Slúchadlá sa zapnú a automaticky prepnú do režimu pripojenia, čo potvrdí hlásenie „Pairing“ a rýchlo blikajúca modrá LED dióda.

*Poznámka: Ak slúchadlá zapnete prvýkrát, automaticky sa prepnú do režimu párovania.*

*Poznámka: Ak vaše slúchadlá nenájdu spojenie s pripájaným zariadením (napr. preto, lebo je vo vašom prístroji deaktivované rozhranie Bluetooth®), slúchadlá sa po určitom čase automaticky vypnú.*



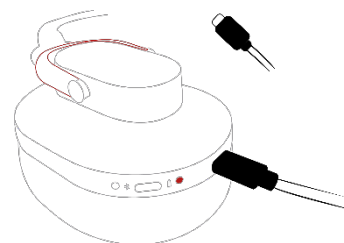
#### ***Nabíjanie a počúvanie zvuku v režime digitálneho zvuku***

Na nabitie slúchadiel použite priložený USB kábel. Pripojenie Bluetooth® zostane zachované a slúchadlá Hi-X25BT môžete naďalej používať počas nabíjania pomocou USB kábla.

Ak sú vaše slúchadlá Hi-X25BT pripojené napríklad k notebooku, môžete počas nabíjania slúchadiel pokračovať v počúvaní hudby pomocou pripojeného USB kábla. Ak chcete, aby vaše slúchadlá Hi-X25BT vedeli, že ich chcete prepnúť z režimu Bluetooth® do režimu digitálneho zvuku, stlačte krátko tlačidlo zapnutia/vypnutia.

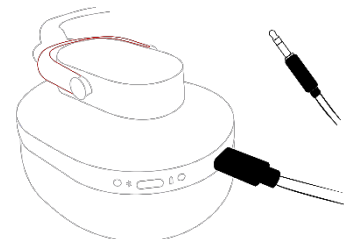
*Poznámka: Upozorňujeme, že v režime digitálneho zvuku USB nie je k dispozícii mikrofón.*

Ak chcete prepnúť späť z režimu digitálneho zvuku na režim Bluetooth®, jednoducho opäť krátko stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia.



### **Počúvanie v analógovom zvukovom režime**

Analógový režim funguje bez použitia batérie, preto sa vaše slúchadlá Hi-X25BT automaticky vypnú, keď sú pripojené cez analógový kábel. Teraz potrebujete zariadenie (napr. smartfón), ktoré je vybavené výstupom pre jack konektor. Ak chcete pripojiť slúchadlá Hi-X25BT k profesionálnemu zvukovému vybaveniu, v balení nájdete aj 3,5 až 6,3 mm (1/8" až 1/4") adaptér.

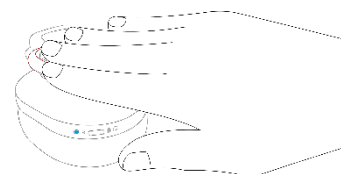
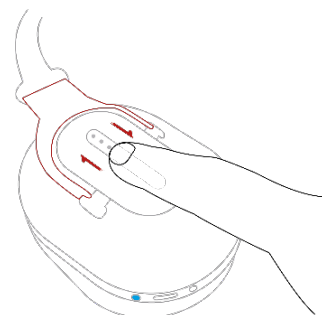


Poznámka: V režime analógového zvuku sú deaktivované funkcie dotykového ovládania na pravom slúchadle. Môžete zaznamenať značné rozdiely v hlasitosti medzi Bluetooth® a analógovým zvukovým režimom.

### **Funkcie dotykového ovládania**

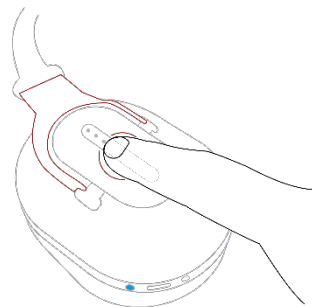
Vaše slúchadlá Hi-X25BT sú vybavené dotykovým ovládaním na pravom slúchadle, ktoré ovláda najobľúbenejšie funkcie Bluetooth®.

- Aby ste zvýšili hlasitosť, posuňte prst smerom hore po vodiacej drážke.
- Ak necháte prst na snímači po posunutí nahor, budú slúchadlá Hi-X25BT pokračovať v zvyšovaní hlasitosti, kým neuvoľníte drážku alebo kým nedosiahnete maximálnu úroveň hlasitosti.
- Na zníženie hlasitosti posuňte prst smerom dole po vodiacej drážke.
- Ak necháte prst na snímači po posunutí nadol, budú slúchadlá Hi-X25BT pokračovať v znižovaní hlasitosti, kým neuvoľníte drážku alebo kým nedosiahnete minimálnu úroveň hlasitosti.
- Ak chcete spustiť hlasového asistenta (ak je k dispozícii a je aktivovaný na vašom zdroji Bluetooth®), súčasne položte viac prstov na ovládací panel na viac ako 3 sekundy.



Pri počúvaní hudby môžete navyše:

- Spustiť alebo pozastaviť zvukovú stopu jedným klepnutím na oblasť dotykového ovládania.
- Dvojitém klepnutím prejsť na ďalšiu skladbu.
- Trojitým klepnutím prejsť späť na predchádzajúcu stopu.



Ak vám niekto volá alebo začnete niekomu volať, vaše slúchadlá Hi-X25BT sa automaticky prepnú na ovládanie telefónu:

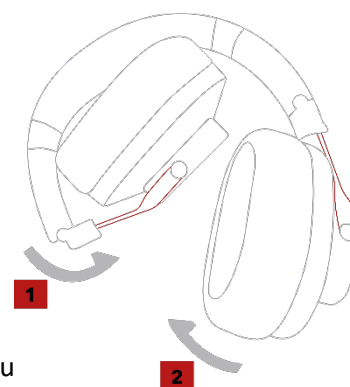
- Teraz môžete prijať alebo ukončiť hovor jediným klepnutím.
- Hovor môžete odmietnuť aj dvojitém klepnutím.

*Poznámka: Ak máte problémy s používaním dotykových ovládacích prvkov, snažte sa držať prst pevnejšie alebo rovnomernejšie na slúchadle. Výhody dotykového ovládania si čoskoro užijete.*

### **Preprava slúchadiel Hi-X25BT**

Vaše slúchadlá Hi-X25BT ponúkajú 2 možnosti úspory miesta pri preprave:

Slúchadlá môžete stočiť dozadu, takže ležia naplocho – ideálne na prepravu slúchadiel napríklad v taške na notebook. Alebo môžete sklopiť slúchadlá smerom k hlavovému oblúku, aby ste dosiahli veľmi kompaktné rozmery (napr. pre tašku alebo batoh). Na prepravu odporúčame odpojiť kábel a použiť priložené vrečko na ochranu povrchu slúchadiel.

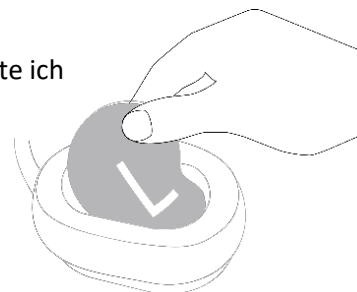


### **Ako vymeniť ušné vankúšiky**

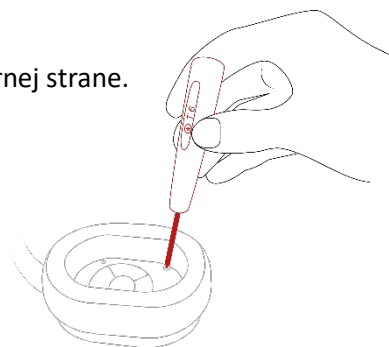
Pomocou súpravy na výmenu vankúšov Hi-XBCUK (dodáva sa osobitne) môžete ľahko vymeniť vankúšiky Hi-X25BT sami.

*Poznámka: Ušné vankúšiky sú pripevnené pomocou skrutiek – neťahajte za ne bez uvoľnenia skrutiek a postupujte podľa pokynov uvedených nižšie.*

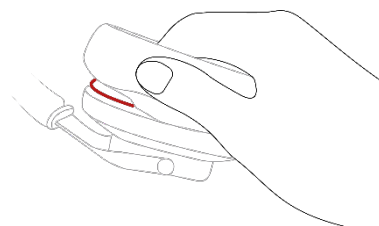
1. Začnite vybraním penových vložiek na pravej aj ľavej strane. Zovrite ich dvoma prstami a ľahko ich tak vytiahnete.



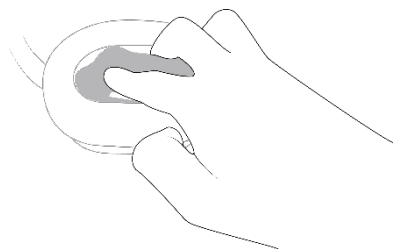
2. Pomocou skrutkovača Torx® T6 uvoľníte štyri skrutky na vnútornej strane. Nie je potrebné skrutky úplne odskrutkovať.



3. Teraz môžete opatrne vytiahnuť ušné vankúšiky a namontovať nové. Uistite sa, že okraj vankúšika je úplne prekrytý vnútornou doštičkou.



4. Uťahnite skrutky a opatrne zatlačte vnútornú doštičku smerom dole, aby ste vankúšiky zaistili na svojom mieste. Následne vložte nové penové vložky.



## **Riešenie problémov:**

### **Moje slúchadlá Hi-X25BT sa vždy pripájajú k nesprávnemu zdroju Bluetooth®:**

- ➔ Odporúčame vám vymazať zoznam pripojených zariadení. Vo vypnutom stave stlačte na slúchadlách vypínač na viac ako 10 sekúnd. Následne znova nastavte pripojenie Bluetooth® k preferovanému zdroju.

### **Modrá LED dióda bliká, ale moje slúchadlá sa nepripojili:**

- ➔ Odporúčame vám reštartovať pripojenie Bluetooth® pomocou funkcie párovania. Ak to nefunguje, vymažte zoznam pripojených zariadení, ako je popísané vyššie, a nastavte pripojenie znova. Váš zdroj Bluetooth® (smartfón, notebook atď.) môže tiež uvádzať iba obmedzený počet pripojení Bluetooth®. V prípade potreby tiež vymažte zoznam na vašom zdroji Bluetooth®. Ďalšie informácie nájdete v pokynoch/príručke k vášmu zariadeniu.

### **Som pripojený pomocou kábla, ale nemôžem telefonovať:**

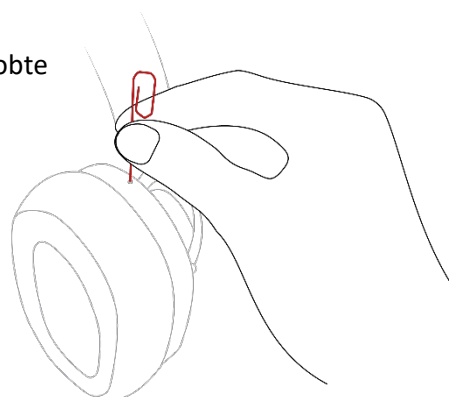
- ➔ Integrovaný mikrofón je podporovaný iba v režime Bluetooth®.

### **Chcem sa pripojiť ku konferenčnému hovoru cez Bluetooth®, ale nikto ma nepočuje (alebo nepočujem ostatných účastníkov):**

- ➔ V závislosti od použitého softvéru sa zdroj zvuku vo vašom osobnom počítači niekedy automaticky neprepne. Spravidla nájdete nastavenie mikrofónu so symbolom mikrofónu v konferenčnom softvéri. Pre mikrofón a reproduktor vyberte „Hi-X25BT“. Ak váš softvér ponúka viac profilov, pre konferencie zvolte „HFP“ alebo „HSP“, ale nie „A2DP“.

### **Moje slúchadlá Hi-X25BT nereagujú na nič:**

- ➔ Uistite sa, že sú vaše slúchadlá dostatočne nabité. Teraz urobte hardvérový reštart: Vložte tenký predmet (napr. vystretú kancelársku sponku) do malého otvoru na hornom okraji pravého slúchadla a stlačte tlačidlo pod ním. Slúchadlá Hi-X25BT sa reštartujú (vaše uložené pripojenia zostanú zachované).



**Moje slúchadlá Hi-X25BT neustále rýchlo blikajú:**

- ➔ Slúchadlá čakajú na prvé nadviazanie pripojenia Bluetooth®. Na vytvorenie pripojenia prepnete zdroj Bluetooth® do režimu párovania.

**Moje slúchadlá Hi-X25BT v pravidelných intervaloch hovoria „Battery low“:**

- ➔ Batéria vašich slúchadiel je takmer vybitá: nabite ju cez port USB.

**Niekedy moje slúchadlá Hi-X25BT nereagujú vôbec alebo nie podľa očakávania na dotykové ovládače:**

- ➔ Všetky ovládacie funkcie fungujú iba v režime Bluetooth®. V režime USB môžu byť niektoré funkcie podporované, niektoré nie, v závislosti od zdrojového zariadenia – vaše slúchadlá Hi-X25BT to nemôžu ovplyvniť.
- ➔ Nepoužívajte slúchadlá Hi-X25BT s mokrými rukami.
- ➔ Očistite povrch snímača od možného znečistenia alebo kvapiek vody.

**Moje slúchadlá Hi-X25BT nefungujú ani v pasívnom režime:**

- ➔ Ak chcete, aby vaše slúchadlá Hi-X25BT vedeli, že je čas hrať v pasívnom režime, je potrebné zaistiť zvyškovú energiu jack kábla. Zvyškové napätie batérie je zvyčajne dostatočné, aj keď už nestačí na hranie v režime Bluetooth®. Na krátko (alebo dlhšie) nabite svoje slúchadlá.

**Moje slúchadlá Hi-X25BT neprehrávajú žiadnu hudbu pomocou USB kábla:**

- ➔ Uistite sa, že slúchadlá nie sú v režime Bluetooth®. Krátkym stlačením vypínača sa prepnete do režimu USB.

**Moje slúchadlá Hi-X25B neprehrávajú žiadnu hudbu v režime Bluetooth®:**

- ➔ Uistite sa, že slúchadlá nie sú v režime USB. Krátkym stlačením vypínača sa prepnete do režimu Bluetooth®.
- ➔ Uistite sa, že je na vašom zdrojovom zariadení aktivovaná funkcia Bluetooth®. V závislosti od operačného systému môže byť funkcia prehrávania pozastavená interakciami (napr. prijatím/odmietnutím hovoru).

**Pripojil som slúchadlá Hi-X25BT k zdroju pomocou USB kábla; je detegovaný a zobrazený zdrojovým zariadením, ale neprehráva žiadnu hudbu:**

- ➔ Zámerne zapnite slúchadlá.



Spĺňa požiadavky normy IEC 62368-1:2018 pre mobilné zvukové zariadenia.



Po skončení životnosti produktu oddel'te kryt, elektroniku a káble a zlikvidujte všetky komponenty v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadu!



Spoločnosť Austrian Audio GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Hi-X25BT je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
<https://austrian.audio>

Právne informácie pre Čínu (针对中国的法律信息):



部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
头戴式耳机	X	O	O	O	O	O
电缆	X	O	O	O	O	O
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。						
O : 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。						
X : 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。						

Právne informácie pre Kaliforniu (USA):

VÝSTRAHA: Tento výrobok vás môže vystaviť chemikáliám vrátane olova, o ktorých je v štáte Kalifornia známe, že spôsobujú rakovinu a vrodené chyby alebo iné reprodukčné poškodenia.  
Viac informácií nájdete na stránke [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

Copyright Austrian Audio 2021.

Všetky práva vyhradené.  
**Austrian Audio GmbH**  
**Eitnergasse 15**  
**1230 Viedeň, Rakúsko**

Slovná značka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth SIG, Inc. A akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Austrian Audio GmbH je podmienené licenciou. USB Type-C® a USB-C® sú registrované ochranné známky USB Implementers Forum. Torx® je registrovaná ochranná známka spoločnosti Acument Intellectual Properties, LLC v Spojených štátoch amerických.

Hi-X25\_Manual\_A\_EN-27.07.2021